

Séries canadiennes de seaux et poubelles de premier choix MADE IN CAN FABRIQUÉES



Canada's

MADE IN CANADA BY CANADIANS SINCE 1847 FABRIQUÉES AU CANADA PAR DES CANADIENS, DEPUIS 1847

Catalog No.	Trade No.	Description	Capacity	Metric Capacity	Dimension	Std. Pkg. Oty.	Std. Pkg. Lbs.	
H1573 H1575 H1583 H1576 H1577 H1584 H1578	003 003 0040 0040 0050	PROTECTOR GARBAGE CANS Bail handle, self-lock cover Bail handle, no cover Self lock cover Side handle, self lock cover Side handle, no cover Self lock cover Side handle, self lock cover Side handle, no cover	9 Gal. 9 " 9 " 13-3/4 " 13-3/4 " 16-1/2 " 16-1/2 "	42.7 Litres 42.7 " 42.7 " 65.3 " 65.3 " 78.4 " 78.4 "	17 x 15 x 13-1/2 17 x 15 x 13-1/2 20-1/2 x 16-7/8 x 15 20-1/2 x 16-7/8 x 15 24-5/8 x 17-1/8 x 15 24-5/8 x 17-1/8 x 15	3 6 6 3 6 12 3 6	23 30 16 26 36 20 29 42	
H1584 H1580 H1581	0098 0098	Self lock cover Side handle, self lock cover Side handle, no cover Self lock cover	16-1/2 " 20 " 20 " 20 "	78.4 " 95.0 " 95.0 " 95.0 "	25 x 18-1/2 x 16-5/8 25 x 18-1/2 x 16-5/8	12 3 3 6	20 30 24 24	

The "Protector" name aptly describes our sheet galvanized product. The home owner is protected from pets and rodents who cannot gnaw their way through steel. Zinc galvanizing ensures none of our 7 well planned models will rust. The sale of a steel product guarantees many years of trouble free service even at sub-zero temperatures. A model for every need.

Protector Garbage Cans Poubelles Protector

Le Nom "Protector", qui se traduirait en français par "protecteur", décrit très précisément nos produits en métal galvanisé. L'investissement de l'usager est, en effet, protégé car les animaux d'agrément et rongeurs ne peuvent ronger l'acier; grâce à leur zincage, nos 7 modèles bien étudiés sont, en outre, protégés contre la rouille. La vente d'un article en acier assure maintes années d'usage sans ennui, même lorsque la température descend au-dessous de zéro. Il en existe un pour chaque besoin et chaque portefeuille.





	THE STATE OF	N. C.	
		177	
П			
Ш		Ш	1

No de catalog	No com- mercial	Description POUBELLES PROTECTOR	Conten- ance	Metric Conten- ance	Dimensions	Qté paq. std.	Pds paq. std. lbs.	
H1573 H1575 H1583 H1576 H1577 H1584 H1578 H1579	0040 0040 0050 0050	Anse, couvercle auto-verrouillable Anse, pas de couvercle Couvercle auto-verrouillable Poignées latérales, couvercle auto-verrouillable Poignées latérales, pas de couvercle Couvercle auto-verrouillable Poignées latérales, couvercle auto-verrouillable Poignées latérales, pas de couvercle Couvercle auto-verrouillable	9 gal. 9 " 9 " 13-3/4 " 13-3/4 " 16-1/2 " 16-1/2 " 20 "	42,7 litres 42,7 " 42,7 " 65,3 " 65,3 " 78,4 " 78,4 " 78,4 " 95,0 "	17 x 15 x 13-1/2 17 x 15 x 13-1/2 20-1/2 x 16-7/8 x 15 20-1/2 x 16-7/8 x 15 24-5/8 x 17-1/8 x 15 24-5/8 x 17-1/8 x 15 25 x 18-1/2 x 16-5/8	3 6 6 12 3 6 12 3	23 30 16 26 36 20 29 42 20 30	
H1580 H1581 H1586	0098 0098	Poignées fixe, au milieu du couvercle Poignées latérales, pas de couvercle Couvercle auto-verrouillable	20 " 20 "	95,0 " 95,0 "	25 × 18-1/2 × 16-5/8	3	24 24	

Catalog	Trade			Metric		Pkg.	Std. Pkg.	
No.	No.	Description	Capacity	Capacity	Dimension	Qty.	Lbs.	
140.		HEAVY GARBAGE CANS						
H1073	03	Bail handle, self lock cover	9 Gal.	42.7 Litres	17 x 15 x 13-1/2	3	23	
H1075	03	Bail handle, no cover	9 "	42.7 "	17 x 15 x 13-1/2	3	16	
H1583	00	Self lock cover	9 "	42.7 "		6	16	
H1076	040	Side handle, self lock cover	13-3/4 "	65.3 "	20-3/8 x 17 x 15	3	31	
H1078	040	Side handle, no cover	13-3/4 "	65.3 "	20-3/8 x 17 x 15	3	24	
H1584	0.10	Self lock cover	13-3/4 "	65.3 "		12	20	
H1077	050	Side handle, self lock cover	16-1/2 "	78.4 "	24-1/2 x 17 x 15	3	38	
H1079	050	Side handle, no cover	16-1/2 "	78.4 "	24-1/2 x 17 x 15	3	28	
H1584	000	Self lock cover	16-1/2 "	78.4 "		12	20	
H2081	33	Fixed handle, centre handle cover	10 "	47.5 "	18 x 15 x 13	3	35	
H2082	33	Fixed handle, no cover	10 "	47.5 "	18 x 15 x 13	3	35	
H2106	55	Centre handle cover	10 "	47.5 "		3	7	
H2086	40	Side handle, self lock cover	13-3/4 "	65.3 "	21-1/4 x 17 x 14-3/4	3	50	
H2088	40	Side handle, no cover	13-3/4 "	65.3 "	21-1/4 x 17 x 14-3/4	3	42	
H1584	40	Self lock cover	13-3/4 "	65.3 "		12	20	
H2087	50	Side handle, self lock cover	16-1/2 "	78.4 "	25-5/8 x 17 x 14-1/2	3	58	
H2089	50	Side handle, no cover	16-1/2 "	78.4 "	25-5/8 x 17 x 14-1/2	3	49	
H1584	50	Self lock cover	16-1/2 "	78.4 "		12	20	
H2090	5000	Side handle, centre handle cover	20 "	95.0 "	26 x 18-1/2 x 16-1/2	3	30	
H2091	5000	Side handle, no cover	20 "	95.0 "	26 x 18-1/2 x 16-1/2	3	24	
H2104	3000	Centre handle cover	20 "	95.0 "		3	11	
H2102	6000	Side handle, centre handle cover	26 "	123.5 "	31-1/4 x 18 x 17-3/4	1	27	
H2105	6000	Side handle, no cover	26 "	123.5 "	31-1/4 x 18 x 17-3/4	1	24	
H2104	0000	Centre handle cover	26 "	123.5 "		3	11	
112104		0011110 11011010 00101		ACCOUNTS ACCOUNT		,		

"Heavy" in construction, built for the rigors of commercial and industrial people. The products are formed from heavy gauge cold rolled steel and then dipped in molten zinc to make them leakproof and to add additional strength and rigidity. Choose from over 6 models and 18 combinations for that job where "Heavy" use and long service is demanded.

Heavy Garbage Cans Poubelles Durs Services

De construction très "robuste" et fabriqués pour faire face aux rigueurs des emplois commercial et industriel, nos produits sont réalisés à partir d'acier épais laminé à froid; ils sont ensuite submergés dans le zinc fondu, un traitement qui les rend bien étanches et augmente leur robustesse et leur rigidité. Nous avons plus de 6 modèles et 18 styles pour les travaux où le "gros" usage et le long service sont indispensables.



C+d

C+d

							Pds
	No			Metric		Qté	paq.
No de	com-		Conten-	Conten-		paq.	std.
catalog	mercial	Description	ance	ance	Dimensions	std.	lbs.
Catalog	merciai	•					
	00	POUBELLES DURS SERVICES	9 gal.	42,7 litres	17 x 15 x 13-1/2	3	23
H1073	03	Anse, couvercle auto-verrouillable	9 "	42,7 "	17 x 15 x 13-1/2	3	16
H1075	03	Anse, pas de couvercle	9 "	42,7 "	17 × 10 × 10 1/2	6	16
H1583	0.10	Couvercle auto-verrouillable	13-3/4 "	65,3 "	20-3/8 x 17 x 15	3	31
H1076	040	Poignées latérales, couvercle auto-verrouillable	13-3/4	65,3 "	20-3/8 x 17 x 15	3	24
H1078	040	Poignées latérales, pas de couvercle	13-3/4	65,3 "	20-5/6 x 17 x 16	12	20
H1584		Couvercle auto-verrouillable			24-1/2 x 17 x 15	3	38
H1077	050	Poignées latérales, couvercle auto-verrouillable	16-1/2 "	78,4 "	24-1/2 x 17 x 15	3	28
H1079	050	Poignées latérales, pas de couvercle	16-1/2 "	78,4 "	24-1/2 X 17 X 13	12	20
H1584		Couvercle auto-verrouillable	16-1/2 "	10,4	18 x 15 x 13	3	35
H2081	33	Poignées fixe, au milieu du couvercle	10 "	47,5		3	35
H2082	33	Anse fixe, pas de couvercle	10 "	47,5	18 x 15 x 13	3	7
H2106	_	Couvercle à poignée centrale	10 "	47,5	04 4/4 47 44 0/4		50
H2086	40	Poignées latérales, couvercle auto-verrouillable	13-3/4 "	65,3	21-1/4 × 17 × 14-3/4	3	42
H2088	40	Poignées latérales, pas de couvercle	13-3/4 "	65,3 "	21-1/4 x 17 x 14-3/4		
H1584		Couvercle auto-verrouillable	13-3/4 "	65,3		12	20
H2087	50	Poignées latérales, couvercle auto-verrouillable	16-1/2 "	78,4 "	25-5/8 x 17 x 14-1/2	3	58
H2089	50	Poignées latérales, pas de couvercle	16-1/2 ''	78,4 "	25-5/8 x 17 x 14-1/2	3	49
H1584		Couvercle auto-verrouillable	16-1/2 ''	78,4 "		12	20
H2090	5000	Poignées latérales, couvercle à poignée centrale	20 "	95,0 "	26 x 18-1/2 x 16-1/2	3	30
H2091	5000	Poignées latérales, pas de couvercle	20 "	95,0 "	26 x 18-1/2 x 16-1/2	3	24
H2104		Couvercle à poignée centrale	20 "	95,0 "		3	11
H2102	6000	Poignées latérales, couvercle à poignée centrale	26 "	123,5 "	31-1/4 × 18 × 17-3/4	1	27
H2105	6000	Poignées latérales, pas de couvercle	26 ''	123,5 "	31-1/4 x 18 x 17-3/4	1	24
H2104		Couvercle à poignée centrale	26 "	123,5 "		3	11

Catalog No.	Trade No.	Description	Capacity	Metric Capacity	Dimension	Std. Pkg. Qty.	Std. Pkg. Lbs.
H7001 H7002 H7003 H2071 H2072 H2075	1KC 2KC 5KC 1K 2K 5K	Hot dipped oil can Hot dipped oil can Hot dipped oil can Oil can Oil can Oil can	1 Gal. 2 " 5 " 1 " 2 "	4.7 Litres 9.5 " 23.7 " 4.7 " 9.5 " 23.7 "	7-5/8 x 7-5/8 x 8 8-3/8 x 8-3/8 x 12-1/2 11-1/4 x 11-1/4 x 16-3/4 7-5/8 x 7-5/8 x 8 8-3/8 x 8-3/8 x 12-1/2 11-1/4 x 11-1/4 x 16-3/4	6 6 3 6 6 3	12 17 16 11 16
H2181 H1192 H1194 H1196	1 06 010 014S	Produce basket Watering pot, removable rose Watering pot, removable rose Watering pot, removable rose Sprinkler rose	1 Bushel 4 Qt. 7 " 9 "	38.0 " 4.8 " 8.3 " 10.7 "	17-3/4 × 14 × 11-3/4 7-5/8 × 7-5/8 × 11 8-1/2 × 8-1/2 × 14-3/4 9-1/8 × 9-1/8 × 15-1/2	6 6 3	35 12 8 9
H1197 H1171 H1172 H1180 H1181 H1182 H1183 H1140	010 020 00 01 02T 03T 000	Square wash tub Square wash tub Round wash tub Round wash tub Round wash tub Round wash tub Scrub tub	10 Gal. 12-1/2 '' 5-3/4 '' 10 '' 12-3/4 '' 15 '' 3-1/2 ''	47.5 " 59.4 " 27.3 " 47.5 " 60.6 " 71.2 " 16.6 "	11 x 18-1/2 x 18-1/2 11 x 20-1/2 x 20-1/2 17-3/4 x 15-1/2 x 8-1/2 20 x 16-1/2 x 11-1/4 23 x 18-3/4 x 11 25 x 20-1/2 x 11 13-5/8 x 11-1/2 x 8-1/2	6 6 6 6 6 6 6 6	39 43 26 34 36 44

Metalwares Article en métal











2K

No de catalog	No com- mercial	Description	Conten- ance	Metric Conten- ance	Dimensions	Qté paq. std.	Pds paq. std. lbs.
H7001	1KC	Bidon à huile immergé à chaud	1 gal.	4,7 litres	7-5/8 x 7-5/8 x 8	6	11 16
H7002 H7003	2KC 5KC	Bidon à huile immergé à chaud Bidon à huile immergé à chaud	2 " 5 "	9,5 " 23,7 "	8-3/8 x 8-3/8 x 12-1/2 11-1/4 x 11-1/4 x 16-3/4	3	15
H2071	1K	Bidon à huile	1 "	4,7 "	7-5/8 x 7-5/8 x 8	6	11
H2072	2K	Bidon à huile	2 "	9,5 "	8-3/8 x 8-3/8 x 12-1/2	6	16
H2075	5K	Bidon à huile	5 "	23,7 "	11-1/4 x 11-1/4 x 16-3/4	3	15
H2181	1	Panier à légumes	1 boisseau	38.0 "	17-3/4 x 14 x 11-3/4	6	35
H1192	06	Arrosoir, pomme amovible	4 ptes	4,0	7-5/8 x 7-5/8 x 11	6	12
H1194	010	Arrosoir, pomme amovible	7 '' 9 ''	0,3	8-1/2 x 8-1/2 x 14-3/4	3	8
H1196	014S	Arrosoir, pomme amovible	9	10,7 "	9-1/8 x 9-1/8 x 15-1/2	3	9
H1197	010	Pomme d'arrosage	10 gal.	47,5 "	11 x 18-1/2 x 18-1/2	6	39
H1171 H1172	010 020	Cuvier carré Cuvier carré	12-1/2 ''	59,4 "	11 × 20-1/2 × 20-1/2	6	43
H1180	00	Cuvier carre Cuvier rond	5-3/4 "	27,3 "	17-3/4 x 15-1/2 x 8-1/2	6	26
H1181	01	Cuvier rond	10 "	47,5 "	20 x 16-1/2 x 11-1/4	6	34
H1182	02T	Cuvier rond	12-3/4 "	60,6 "	23 x 18-3/4 x 11	6	36
H1183	03T	Cuvier rond	15 "	71,2 "	25 × 20-1/2 × 11	6	44
H1140	000	Cuvier	3-1/2 "	16,6 "	13-5/8 x 11-1/2 x 8-1/2	6	15

	Trade No.	Description PAILS	Capacity	Metric Capacity	Dimension	Std. Pkg. Qty.	Std. Pkg. Lbs.
H1103 H1105 H1102 H1104 H1106 H2172 H2174 H2176 H2138 H2141 H2150	0012 0014 0016 012 014 016 14 16 160 24 28 130 S130 73 113 114 032	Pre-galvanized helper pail Pre-galvanized helper pail Pre-galvanized helper pail Hot dipped pail Hot dipped pail Hot dipped heavy pail Hot dipped heavy pail Hot dipped heavy pail Hot dipped heavy pail Got dipped heavy pail Hot dipped heavy pail Hot dipped heavy pail Hot dipped heavy pail Hot dipped heavy pail Got dipped heavy pail Hot dipped heavy pail Contractor's pail Equestrian pail Fire pail, red Flaring pail Flaring pail Calf feeding pail, complete Nipple & valve assembly Nipple Valve Plastic nut Rubber washer	8 Qt. 10-1/2 " 13 " 10-1/2 " 13 " 10-1/2 " 13 " 10 " 16 " 13 " 10 " 16 " 13 " 10 " 14 " 8 "	9.5 Liters 12.5 " 15.4 " 12.5 " 15.4 " 12.5 " 15.4 " 11.9 " 15.4 " 11.9 " 15.4 " 16.6 " 9.5 "	10-5/8 x 8-3/8 x 8-1/2 11-1/4 x 9 x 10 12 x 9 x 11 10-5/8 x 8-3/8 x 8-1/2 11-1/2 x 9 x 10 12 x 9 x 11 11-1/4 x 9-3/4 x10-1/4 12 x 9 x 11 12 x 9 x 11 11-1/4 x 9-1/8 x 10 12 x 11-3/4 x 11 12 x 9-1/4 x 11 11-1/8 x 9 x 11-3/4 13 x 9-1/4 x 10-1/4 14 x 9-1/4 x 11 10-5/8 x 8-3/8 x 8-1/2	12 12 12 12 12 12 12 12 6 3 2 6 6 6 6 6	18 22 24 22 25 30 32 36 20 18 18 40 40 18 21 22

GSW pails are produced in both pregalvanized and hot dipped cold rolled steel. The pre-galvanized are sealed with a butyl compound to make them leakproof and are ideal for the retail shelf while the hot dipped pails that have served farm, home and industry for many years are strong and built in a multitude of shapes and capacities.







114



032

Pails Seaux

Les seaux GSW sont fabriqués en acier prégalvanisé et en acier immergé à chaud et laminé à froid. Les modèles prégalvanisés sont scellés avec un matériau au butyle qui les rend étanches; leur vente est des plus faciles. Les seaux en acier immergé à chaud que l'on trouve à la ferme, à la maison et dans l'industrie depuis de nombreuses années sont robustes et fabriqués en une multitude de formats et grandeurs.



0016



				- 1			Pds
	No			Metric		Qté	paq.
No de	com-		Conten-	Conten-		paq.	std.
catalog	mercial	Description	ance	ance	Dimensions	std.	lbs.
		SEAUX					
H1101	0012	Seau helper prégalvanisé	8 ptes	9,5 litres	10-5/8 x 8-3/8 x 8-1/2	12	18
H1103	0014	Seau helper prégalvanisé	10-1/2 ''	12,5 "	$11-1/4 \times 9 \times 10$	12	22
H1105	0016	Seau helper prégalvanisé	13 ′′	15,4 "	12 x 9 x 11	12	24
H1102	012	Seau immergé à chaud	8 ′′	9,5 "	10-5/8 x 8-3/8 x 8-1/2	12	22
H1104	014	Seau immergé à chaud	10-1/2 ''	12,5 "	$11-1/2 \times 9 \times 10$	12	25
H1106	016	Seau immergé à chaud	13 "	15,4 "	12 x 9 x 11	12	30
H2172	14	Seau robuste immergé à chaud	10-1/2 ′′	12,5 "	$11-1/4 \times 9-3/4 \times 10-1/4$	12	32
H2174	16	Seau robuste immergé à chaud	13 "	15,4 "	12 x 9 x 11	12	36
H2176	160	Seau robuste immergé à chaud, poignée bois	13 "	15,4 "	12 × 9 × 11	6	20
H2138	24	Seau/essoreuse	10 "	11,9 "	$11-1/4 \times 9-1/8 \times 10$	3	18
H2141	28	Seau/essoreuse	16 "	19,0 "	12 x 11-3/4 x 11	2	18
H2150	130	Seau contractor	13 "	15,4 "	12 x 9-1/4 x 11	6	40
H2180	S130	Seau equestrian	13 "	15,4 "	12 x 9-1/4 x 11	6	40
H2156	73	Seau d'incendie, rough	10-1/2 "	12,5 "	$11-1/8 \times 9 \times 11-3/4$	6	18
H2162	113	Seau évasé	12 "	14,2 "	$13 \times 9 - 1/4 \times 10 - 1/4$	6	21
H2164	114	Seau évasé	14 "	16,6 "	14 x 9-1/4 x 11	6	22
H1109	032	Seau pour alimentation des veaux, complet	8 "	9,5 "	10-5/8 x 8-3/8 x 8-1/2		
H1113		Ensemble soupape et tétine					
H1114		Tétine					
H1115		Şoupape		- 1	3.7		
H1116		Écrou en plastique			aren eren di		
H1117		Rondelle en caoutchouc					



Canadian products since 1847. Over 3,000 people working for an all-Canadian company produce a diversified line of consumer, commercial, industrial and farm products that have made the GSW logo known from coast to coast. Because we are constantly improving our products through change and innovation all specifications are subject to change without notice. By looking for the GSW logo you are contributing to the development of Canadian owned industry.

Que une grande gamme d'articles d'excellente qualité depuis 1847 et emploie plus de 3000 Canadiens. Ses produits servent fidèlement le consommateur, le commerce, l'industrie et la ferme — et ce sont ces derniers qui ont établi la renommée de GSW d'un océan à l'autre. Étant donné que nous cherchons constamment à améliorer nos produits grâce à des modifications et innovations avantageuses, les données techniques peuvent changer sans préavis. En recherchant la marque de commerce GSW, vous contribuez au développement d'une grande compagnie canadienne.









Metalwares Division 281 Birch Ave., Hamilton BRANCH OFFICES:

MONTREAL · WINNIPEG · VANCOUVER

TEL: (416) 529-8191

